

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS The Provincial Cor. Pritchard Ave. and McG Library Winnipeg, Man., Cana.

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES: Per year \$4.00 Per half year \$2.00

РІК XII.

Ч. 19 (1382).

СУБОТА, 15. ЛЮТОГО 1930.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, FEBRUARY 15, 1930

No. 19 (1382).

VOL. XII.

## ПІДЧАС ЕКСПЛОЗІЇ В КОПАЛЬНІ ВУГІЛЛЯ ЗАГИНУЛО 23 МАЙНЕРІВ.

ЕКСПЛОЗІЯ НАСТУПИЛА В МАЙНІ СТЕНДАРД У СТЕНДАРДСВІЛІ, ЮТА. — ТРИ МАЙНЕРИ ВБИЛИ ПІДЧАС ПОШУКУВАННЯ ЗА СВОЇМИ ТОВАРИШАМИ.

ПІТСБУРГ, Пенсильванія, 7 лютого. — Крайня Майнерська Юнія щойно отримала повідомлення, що під час експлозії газу в копальні вугілля Стендарда у Стендардсвілі, Юта, 18 майнерів було убитих і сім є загублених.

Від 30 до 35 майнерів працювало в майні в часі експлозії. Уважають, що 14 з них були вбиті на місці від експлозії, а інші загинули від отруєння газів. Деяких майнерів вивели живими, а судба інших невідома.

ПРИЧИНА ЕКСПЛОЗІЇ ПОКИЩО НЕ ВСТАНОВЛЕНА.

САЛТ ЛЕК СІТІ, Юта, 7 лютого. — Сьогодні перед по-

САЛТ ЛЕК СІТІ, 8 лютого. — Три члени рятувального відділу були вбиті вчора вечором у копальні Стендард Код Ко. у Стендардсвілі, коли пошукували за тілами трох майнерів, що ще залишилися після експлозії в майні, яка наступила там у четвер вечором і забрала життя 20 робітників.

Члени рятувального відділу були вбиті великою брилою скали, що впала на них згорі-

## РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИЙ З'ІЗД УСПІШНО ПРОДОВЖАЄ СВОЇ НАРАДИ

ВІННІПЕГ, 12 лютого. — Третю сесію Одинадцятого З'їзду ТУРФДім відкрито сьогодні в годині 9:30 рано під головуванням т-ка А. Зень з Едмонтону, Алта. Від Польського Робітничого Дому у Вінніпегу вітає з'їзд тов. Бернадський після чого наступили звіти центральних тіл наших організацій, немов доповнення звіту тов. М. Шатувського, секретаря Центрального Виконавчого Комітету, що був виголошений на вчорашній популадневній сесії.

Звіти здавали: тов. Т. Кобзев — фінансовий звіт Ц.В.К.; т-ка А. Мойсюк — з діяльності Центрального Комітету Жіночої Секції; т-ка М. Навізівська — фінансовий звіт Ц.К. Жіночої Секції; т-ка М. Білівська — з діяльності Центрального Комітету Секції Молоді; тов. Іван Алабєць — фінансовий звіт Ц.К.С.М.; тов. Д. Мойсюк — фінансовий звіт Інформаційного Бюро і Робітничо-Фармерської Книгарні. Над всіма звітами вивчаються дискусії і слідували запитання та відповіді, після чого їх одностайно прийнято.

ЧЕТВЕРТА СЕСІЯ. Четверту сесію відкрито в годині 2:30 пополудні. Головує тов. Н. Харик з Дромгедера, Алта. Організаторка т-ка А. Зень дає звіт зі своєї організаційної роботи і спідповідь про діяльність відділів Жіночої Секції на місцях. Після цього промови вивчаються широка дискусія, в якій беруть участь переважно товаришки. Звіт та спідповідь т-ки Зень прийнято.

Далі слідує вичерпуюча доповідь тов. М. Шатувського про організаційну діяльність ТУРФДім. Після доповіді наступали запитання й дискусія. Голова відчитує наступні нові привітання для Н-го З'їзду, після чого закриває сесію в 6-ій годині вечором.

На п'ятій сесії, що розпочалася в годині 7:30 вечором під головуванням тов. М. Більовського, продовжувалася дискусія над доповіддю тов. Шатувського, після чого доповідь прийнято одностайно.

ДІТЯЧІ ШКОЛИ. На тій же сесії заслухано доповідь тов. П. Лісеня про стан навчання й виховання в Українських Робітничих Дітячих Школах, доповідь тов. М. Гуатюк про місцевого діяльність, доповідь тов. Т. Кобзєва про масово-фінансовий стан ТУРФДім і доповідь тов. Ів. Навізівського про ідеологічний і матеріальний стан нашої преси. Після всіх доповідей велася жива дискусія і їх прийнято одностайно.

У своїй доповіді тов. Лісеня підкреслює, що нова метода навчання й виховання в українських сирітках і сиротних будинках в Раджані, Саск., і Киркленд Лейк, Онт. Згорів будинок у Данс, Саск. Повстані нові відділи й закорпорували свої будинки в Домінгон, у Новій Скопії, та в Норт Коуман, Мірнам, Ройсфорд та Атабаска—в Альберті. Усіх бу-

## ІДУТЬ ПРИГОТУВАННЯ ДО НОВОГО НАПАДУ НА РАД. СОЮЗ.

ПАРИЖ, 5 лютого. — Комуністична газета "Іманіт" друкує інформацію про те, що Куртєв бачив успіхи його з провідника блогадівських контр-революцій і звинувачує в цьому до Південної Америки з великою сумою грошей, що належали до його організації.

Кабінетом в Москві повідомляють, що радянська газета "Звєст" пише:

"Не маємо сумніву, що ідуть приготування до нового відкритого нападу на Радянський Союз. Ми готові стрінути й відбити його."

З цих самих жерел повідомляють, що "Червона Звезда", орган Червоної армії, заявляє в статті, що імперіалісти, бю-

## БЕЗРОБІТНІ В ГЕМІЛТОНІ ДЕМОНСТРУЮТЬ ПРОТИ ВЛАДИ.

ДОМАГАЮТЬСЯ ВІД МІСЬКОГО УРЯДУ ПРАЦІ АБО ПОВНОГО УТРИМАННЯ. — РІШИЛИ ВЛАШТОВУВАТИ ТАКІ ДЕМОНСТРАЦІЇ КОЖНОГО РАНКУ.

ГЕМІЛТОН, Онт., 7 лютого. — Сьогодні рано гемілтонтські безробітні влаштували велику демонстрацію, щоб показати міській раді, що вони хочуть жити, а не голодувати. Другого міська рада муштує робити — вона муштує дати всім безробітним роботу або повне утримання.

Промовні вказували на страшний стан безробітності в північній Канаді, який капіталістична влада міська, провінційна й державна — мало цікавиться. Про це канадські робітники повинні знати й зрозуміти, що організовано ми зможемо вибороти те, що нам належить. Прийшов час, що робітники, якщо не хочуть погано вмірати з голоду, муштує безпечно вести боротьбу з іншійшою капіталістичною владою.

Демонстрацію влаштувано з Маркет Сквер до Ситі Гол —

всі безробітні пішли до сесії, щоб предложити меморіум Піблсові свої домагання й довідатися, що він думає робити для безробітних. Але мемора міста ані жадного алдермена й контролєра в Ситі Гол не було. Безробітні, побачивши, що "батьків міста" нема дома, вийшли й сформулювали похід, який пішов від Ситі Гол вулицями Даксїмс, Кінг, Джан і Кор до міського релїф офісу, де коло дверей стояли полісмени, щоб не пустили безробітних до середини. Там знову зроблено мітинг, після чого похід пішов назад на Маркет Сквер. На цій мітингу рішено влаштувати далі такі демонстрації кожного ранку. А в день 26 лютого рішено демонструвати з Гемілтону аж до Торонто й предложити домагання безробітним провінційному урядові. Гаринсько.

## ВЕЛИКИЙ ЕКОНОМІЧНИЙ РОЗВИТОК РАДЯНСЬКИХ РЕСПУБЛІК.

МОСКВА, 5 лютого. — Промислова господарства масою реформуючи на тему: "Хто не змінить, той проти нас", голова Наївнїот Раді Народного Господарства В. В. Куйбішев остеріг техніків, вишколеніх за царського режиму, що з ними буде погано, якщо вони не схочуть совісно і ширю працювати для радянського суспільства.

"Наше Державне Планове Управління муштує безпощадно викривати й карати всіх технічних робітників, що пробують привношувати наш поступ або саботувати наш план", сказав Куйбішев. "Наші техніки муштує зрівняти з мизуром і працювати совісно з здійсненієм наших великих планів індустриалїзації, або взяти наслідки за це".

Про результати першого року вітрянного плану Куйбішев сказав:

"Теперішня норма нашого економічного й індустриального розвитку є історичним явищем, що не має собі рівного в історії світа. Протягом мизурного року перевищено всі наші сподівання дотично п'яти-близько в колективізації сільського господарства."

Куйбішев сказав, що сталевий завод в Махінотурську приєднаніє переобладнати 4,000,000 тон залізної руди щорічно, себто майже пів мільйона тон поверх виробничої містоти найбільшого металургічного заводу в Америці. В нафтовій індустрії продукція досягне шевелови 50,000,000 тон річно і в таким же буїнним темп розвиваються всі інші індустрії Радянського Союзу.

В МОСКВІ ЗАБОРОНЕНО ДЗВОНИТИ. МОСКВА, 30 січня. — Місцеві влади видала постанову, якою заборонено дзвонити в Москві. В урядовім оповіщенні сказано, що постановою є наслідком масового домагання робітничої людности міста з наріканієм, що дозволи заколючували спокій і не давали сплати та взагалі робили непотрібний галас.

Подібні розпорядки видано вже в багатьох містах і містечках цілої країни, а теперішня акція в столиці Радянського Союзу вважається признакою, що шевелови дзвони будуть цілком зліквідовані та передані для індустриального вжитку, як приладний у фабричному виробничстві металу.

## АЛДЕРМЕН НЕЗАЛЕЖНОЇ ПАРТІЇ ПРАЦІ НА СЛУЖБІ КАПІТАЛІСТІВ.

У всіх містах, де безробітні зводять боротьбу, щоб доставити працю або повне утримання, капіталістична влада не хоче сповити домагання безробітних, а коли вже примушена дати "допомогу", то робить це з великими труднощами. Ми для безробітних і звичай до делегатки серед членів коно, ці "допомоги" позначає в містоту, щоб вони, мовляв, "знають, що безробітні примушені працювати цілий день за 9 центівного долара."

У Вінніпегу капіталістична влада вироджує в цій випадку представники незалежної партії праці в міській раді. Вони, як віри зазвєстивши тересів капіталістичної влади, привноша делегатки зайняти місце абаноті про те, що пролітом одного тиж безробітний не достав часом ні зарєструвалося около 400 "незаслуженої" допомоги від безробітних диван і жінок, які міста. В цій своїй пєсї стверджували, що місото дає їм робітних, як вони працюють без жодного положення. Дивата приробітних, як вони представники муштує продавати себе, щоб капіталістичної класи.

На засіданні міського комітету безробітні, що відбулося 4 лютого, голова комітету алдермен Сімюк, дає незалежній партії праці, настоюючи, щоб місото не дає їм робітних, як вони працюють без жодного положення. Дивата приробітних, як вони представники муштує продавати себе, щоб капіталістичної класи.

Ця пропозиція була прийнята комітетом помімо протесту т. ко 500 дивант.

## ПОСОЛ С.Р.С.Р. ВІЙДЕ З МЕКСИКА.

МІСТО МЕКСИКО, 1 лютого. — Олександр Макаєв, радянський дипломатичний представник в Мексикі, отримав з Москви інструкції вийти в найближчий час з Мексика в пасадок зрівняти зносини з Радянським Союзом.

Макаєв вїде з Мексика через Вєра Круз. Усі члени радянського посольства відлінуть з того порту кораблем і ніхто з них не поїде через Злучені Держави. В столиці Мексика

## РОБІТНИК УБИТИЙ.

НОРТ БЕР, Онт., 6 лютого. — Ф. Е. Дон, робітник на залізничній Теміскемінг енд Норт-Онтеріо в Кокрейні, був убитий на місці вчора вечором, коли вїпав під колеса низки вагонів, що були в русі.

КАСОВАНО ПРАВО ВІНАЙМАТИ ЗЕМЛЮ. МОСКВА, 3 лютого. — Радянський уряд скасував сьогодні право винаймати землю або наймати господарських робітників у колективізованих райнських округах. Видано нові постанови проти кулаків, що мають на меті виперти їх і висилувати як класу.

## ОДИН РОБІТНИК УБИТИЙ, ДРУГИЙ ПОНЕЧЕНИЙ.

СОДБОРІ, Онт., 6 лютого. — Чарлс Сідон, 48-літній кондуктор шото дам є в Вішнєсу, був убитий на місці в Едвард Альмаєр, 37-літній ополочає Ілїоніс в Монреалі був тяжко пощєнені. Коли Ілїоніс вїїзав до міста, він був при виминанні на ярді в Горі Нєні о годині 5:45 рано в часі густої мряки.

## ПАРТІЯ МАНУ ВІДНЕСЛА ПОБІДУ В ВИБОРАХ.

БУКАРЕШТ, Румунія, 8 лютого. — Офіційний висід румунських виборів виказує велику перемогу для урядової партії, яка здобула 1,833 законодавчих місць, або 82 проц Ліберали здобули 316 місць, а національні меншости 80.

Товариші! Відновляйте пєредплату на "Укр. Роб. Вістї".



UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year ..... \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. Видає Робітничо-Фермерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Мані.

Передплата на рік ..... \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St. Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

12 РОКІВ В КІГТЯХ РУМУНСЬКОГО ІМПЕРІАЛІЗМУ.

В минулому місяці боярська Румунія святкувала дванадцятити загарибання Басарабії. 1918 року в січні місяці румунські генерали напали збройною силою на Басарабію і окупували її. Загарбували насильно Басарабію, генерал Броштану в перші дні окупації сповістив командним наказом, що "На случай найменшої прояви невдоволення зі сторони працюючих, його військо має наказ розстріляти кожного десятого чоловіка з усього населення Басарабії".

Внаслідок цих погрози і вимордовування населення румунськими салдатами почався масовий виїзд тамошніх працюючих. Зараз після другого року тієї окупації: коліс багата на хліб Басарабія, стала голодувати. Десятки тисяч селян гинули голодовою смертю, а сотки тисяч вимандрували в світ за хлібом. "В однім Оргівським повіті вмирає денно до 44 процент з усіх народжених дітей" — писав місцевий лікар у своєму звіті. Черевний тиф, пеліяра десяткували населення. Політика експлуатації Басарабії румунським правительством засудила місцеве населення на цілковите вимертві. Терор, звірний терор являється для румунських наїздників єдиноким цементом, який ще до якогось часу насили сплює Басарабію з боярською Румунією.

В отому терорі працюючих мас Басарабії царністське правительсто почуває аж насолоду. Самий же лідер партії царністів Ману, предсідатель румунських адвокатів Д. І. Дорреску, завинив, таке: "В Басарабії треба бути вдволенним, коли влада тебе кривдить, а не бє; треба бути вдволенним, коли тебе бють, а не калічать; а таксамо треба бути вдволенним, коли тебе калічать, а не вбивають." Таким чином найбільш звірний терор, який тільки знає застосовувати румунська сигуранца на безборонних працюючих, є законно дозволений.

Одначе ніякий терор не всилі зламати тієї ненависті, якою наляють трудящі Басарабії до своїх гнобителів. За тих 12 років басарабський пролетаріат засвідчив, що він шляхом революційних боїв здобуде собі право на життя. Повстання ходоцькіє в 1919 р. і татарбунарське в 1924 р. виказали, що трудящі Басарабії ніколи не помиряться з насиллям і експлуатацією румунських окупантів. Масовий виступ селян проти румунської жандармерії в 1926 р., масові голодові бунти в 1928 р. по усіх селищах Басарабії і, врешті, збройні виступи селянських мас проти румунських жандармів, за їхні мордерні вчинки в околицях Леова і Висока, — все це свідчить про готовність басарабського пролетаріату кожночасно розправитись криваво з боярськими наїздниками.

За 12 років терору і грабїжї румунським імперіалістам все ж таки не вдалося втнути Басарабії в державну систему Румунії. Що бїдше, за отих 12 років пролетаріат Басарабії набув нової сили, змінив свої боеві лави, приставши до революційного робїтництва усієї Румунії. І саме тієї сили спяного пролетарського фронту побоюється хлопоманське правительсто Ману. Масові страйки і демонстрації, що охопили сьогодні всю Румунію свідчать про те, що революційний зрив вже наспів. В Румунії, Ардялі (Семігороді), Буковині і Басарабії по усіх індустриальних місцевостях пролетаріат вже зводить, криваві бїж з поліцією і жандармерією. Усюди приходять до зударів, на вулицях їдуть бої проти озброєної сили румунських імперіалїстів.

Ось недавно, саме на 8. січня, судили в Чернівцях "змовників" робїтників за участь в революційному русї. З усієї Румунії зібрались журналісти буржуазної преси, щоб розтрубити оту загрозливу діяльність революційного фронту для імперіалїстської Румунії. Нараз перед будинком суду зібралась велика маса робїтників і селян. І хоч судейський будинок стерегла поліція, робїтники і селяне з червоним прапором вдерлись до середини суду. Усі журналісти і судді втікали, хто куди мїг. Судейський будинок опанували робїтники і селяне. Треба було довшого часу і сильних відділів поліції і жандармів, щоб силою усунути робїтників і селян зі судейських мурів.

Відкриті виступи трудящих мас Румунії проти гнобителів є зараз питанням дня. — Усі ті демонстрації і страйки та збройні зударі працюючих з поліцією і жандармами заставили паранїстське правительсто Ману вдарити на сполох. І вся буржуазна преса в одній голос зажадала сильнішого наступу поліції на працюючих і демонстрантів. "Треба мобілізувати всі сили країни, щоб відбити небезпеку, яка загрожує. Якщо уряд нездадний відновити лад, він повинен піти геть!" — каже румунська буржуазія на шпальтах своєї преси. Як бачимо імперіалїстська Румунія опинилась зараз в крутому для неї положенні. Революційний рух стає шораз загрозливішим. Основи "Романії маре" (великої Румунії) поважно захитані. Не вєплї румунські імперіалїсти сценувати війною загарибання країни до матїрного корення, як вже насувається загрозла розвала. І саме в отому розвалї імперіалїстської Румунії український пролетаріат Басарабії і Буковини наїде свій євнїд. Працюючі Румунії спільним фронтом наступають вже на позиції румунського імперіалїзму. Революційний зрив вже спалахнув.

ОСТАТОЧНА УГОДА НА ГАЗЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ.

Збори в Газї почалися під назвою "конференція для ліквідації наслідків війни". Збори в Газї завершуються під знаком нового загострення післявоєнних суперечностей, під знаком остаточного поведіння Німеччини.

Справді, в галузі економічної Німеччина дістала ще гірші умови, ніж то передбачав американський банкір Понг в Парижі. Щоб "вдоволювати апетити англійської буржуазії, Німеччина платитиме додатково кілька сотень мільйонів золотих марок проти першорядного проекту, хоч і той тїгар був надмірний для німецького господарства. В жадному, навіть дрібнєсенному пункті немає змін на користь Німеччини, а тільки її на шкоду.

Ще більше ніж в економічній зазнала поразки німецька делегація в питаннях судо-полїтичних. Тут дішшли такої згоди, що визнаєє цілковиту втрату політичної незалежності для Німеччини. Особливо зневажлива для Німеччини як держави постановою конференції про санкції (примусові заходи).

Франція має право безборонно вивізати своє військо на німецьку землю, якщо тільки Німеччина не сплатить вчасно своєї данини. Під назвою "ліквідації війни" документально стверджується воєнний замїр.

Чи боролась "німецька делегація проти лихварських умов і політичної петлі? Ні, або майже ні, як не рахувати виступу голови німецького державного банку Шахта.

Іронія долї на цей раз поля-

тайно масами транспортується зброю до Китаю. Правда, частина вивезених транспортів походила з Чехословаччини. Але безпосередню участь німецьких експедиційних фірм і пароплавств в експедиції цих транспортів та перевезенні їх визначено цілком беззаперечно. Для маскування вживали примірком, таких способів. Один з німецьких пароплавств, навантажений зброєю для Китаю, по дорозї змінив прапор, бо начебто був запровадний чехословацької фірми. Підчас скандального процесу про грошеві зловживання в німецькому морському відомстві, ретельно затушованого і захищеного від голосности а також до преси проски, щоправа, невизначені слїди участі Німеччини в міжнародній потайній торгівлі зброєю.

Отже прецеденти ніяк не промовляють на користь німецького уряду. Немає підстав для сумніву, що зброя до Китаю продавали, як не можна мати сумніву у тому, що німецький уряд за це знає. Але рішення проти попереднього епізоду полягає в тому, що 1928 року з німецьких портів вивозили зброю для Чан Тсо-Лїна, а тепер вивозить зброю для Чан-Кай-Шї.

Єдине, що можна прийняти з німецького офіційного спростовання — це вказівку на те, що інші держави також вивозять зброю до Китаю. Це цілком точно. Усім відомо, що в розпал раднісько-китайського конфлікту, нанкінський уряд одержував зброю з Франції, що на французьких авїаційних заводах виконувалося замовлення для китайської армії, яка орудувала проти радніських кордонів. Але, якщо французький імперіалїзм брав участь в антирадніській авантурї на Далекому Сходї, то це ніяк не помнєжує відповідальности німецького уряду за такі самі вчинки. Уряд Германа Мюллера поставив раднісько-німецькі взаємини в стан нестривалої рівноваги. Зовні начебто підтримується політику добросусідського співробітництва. А поза заштунками уряд припускає широкий розвиток антирадніських планів і навіть дії. Звісно, німецький уряд стає в позу чоловіка, дужє здивованого з того, що робидося в його хатї без його відома. Але так дивуватись з певними шансами на подібність до правди можна тільки один раз. А німецький уряд Германа Мюллера надто вже зловживає цією позою. Недавнїм він здивувався коли доповідав, що вищі поліційні урядові всіяк заохочували і підтримували Орлова та його компанію. Далї він здивувався, доповідав, що грузїнські фальшивники грошей, організуючи спільно з урядовими особами Райхсверу. А тепер він знову дужє здивований з надсилання зброї до Чан-Кай-Шї. Чи не час покинути дивуватись? В наслідок такої політики здивовання, усі винні в систематичному відриві раднісько-німецьких зв'язків, залишаються в своїх відповідальних посадах, а поза заштунками готують нові "сюрпризи" для уряду Германа Мюллера.

Радніська громадськість у всякому разї схильна не дивуватись, а робити з такої систематичної позаштункової роботи німецького ново-імперіалїзму відповідні висновки.

Л. В.

ІМПЕРІАЛІСТИ ПОСТАЧАЛИ ЗБРОЮ КИТАЙСЬКИМ ГЕНЕРАЛАМ ПРОТИ СРСР.

Остаїми часами урядові Германа Мюллера дужє не щастило. Потайну дипломатію німецьких соціалфашистів сьогодні викривають нові повідомлення. Немає в світі такої найновї людини, що повила б, на не німецькі соціалфашисти не причетні до антирадніської зброї, організованї на території Німеччини з участю урядових осіб з райхсверу, найбільших співробітників військового міністра, до змови, що її субсидували англійські нафтовики. Скомпромітовані німецькі генерали незграбно виправдуються, але їхні виправдання такі, що краще б вони не виправдувались. Адже й Детердінг силкується виправдатись. Та його пояснення мають характер голословного заперечування загально-відомих фактів. Мовчить і не виправдується тільки німецький уряд, залишаючи це невдячне завдання на центральний орган партії "Форвертс". А вже "Форвертс" бреше та існує.

У розпал цього грандіозного міжнародного скандалу, що викриває позаштункові плани відродженого, за доброзичливої участі соціал-цїргібелів німецького імперіалїзму проти СРСР в Європі, викрито такі самі характерні факти — на цей раз на Далекому Сходї. Манїфест Ван Тїн-Вея викриває активну допомогу від німецьких новоімперіалїстів нанкінському урядові військовими інструкторами та постачанням зброї.

Спїямані на гарячому німецькі урядові кола на цей раз поквпанились виступити з запереченнями. Нїяких інструкторів німецьке військове міністер-

ство нанкінському урядові не давало. А якщо при нанкінському війську і є німецькі офіцери, то це — особи приватні, що орудують самі по собі. Що ж до німецького уряду, то він, мовляв, ставиться до цього негативно. Далї німецьке офіційне спростовання має вже цілком плутаний характер. Жадної зброї Німеччина нанкінському урядові не приставляє. Тільки "часом" німецькі пароплави перевозять зброю для інших країн. Німецький уряд уживає всіх заходів, щоб не припустити вивозу через німецькі порти зброї в інші держав, примірком, з Чехословаччини. Але за цей час до Китаю відраджено великі транспортні збрї.

Отак німецький уряд, виправдуючи себе, посилається на інших імперіалїстів. Звісно, жадного сумніву немає, що імперіалїстичні держави, які 1925 року скликали спеціальну конференцію в справі контролі над торговлею зброєю і навіть підписали попередній проект конвенції, — ніякісньких обмежень у цїй галузі для себе не проектували і не визнають. Всї пам'ятають скандальну історію, так званого, сенотардського інциденту. Цілком переконливо доведено, що Італія постачає Угорщині зброю. Проте, що справу в Лїзі Наций затушовано і слїдство було організоване так, щоб дати угорському фашистському урядові Гортї змогу і час заматати слїди. Нїдї галас цього скандалу майже непомітно проминули інші викриття, що їх півтора-два роки тому відзначила мало не сама тільки комунїстична преса. Виявили, що через німецькі порти по-

ОРГАНІЗАЦІЯ 10-ТІРИЧНИХ ШКІЛ НА УКРАЇНІ.

Щоб забезпечити вищі школи підготованими контингентами Рада Народніх Комїсарів ухвалила розгорнути на Українї сітку трудових шкіл з 10-тиричним терміном навчання. Ці школи будуть індустриально-технічного напрямку. Ці 10-тирички вперше 1931—32 р.р. дадуть 1,860 випусників, підготованих до вищих шкіл.

БУЙНЕ ЗРОСТАННЯ РЕВОЛЮЦІЙНОГО РУХУ В НІМЕЧЧИНІ.

Коли в будь-якій країні виникає хвиля репресій проти комунїстичних партій, коли від поодиноких преслїдів, арештів і конфіскацій уряди переходять до систематичних спрбб розгромити комунїстичну партію, — знайте, що це свідчить про новий етап гострих соціальних боїв.

Німеччина не становить тут винятку. Останні спроби розгромити німецьку комунїстичну партію не залишають сумніву у тому, що соціальні суперечності в країні дішшли такої гострої межї, коли буржуазія береться до крайніх заходів, коли вона стає на шлях терору.

Свою політику нещадного винищення революційних елементів буржуазія здійснює руками соціал-демократів. Самїм припало на долю завдання душити революційні пролетарські організації і вони з великим запалом взялися до цієї катівської роботи.

В світлі цих подій стає ясним, чому соціал-демократи і досї лишаються у всенімецькому урядї. Власне, кажучи, головну свою роботу — перекладання фінансового тїгара на плечі трудящих Німеччини соціал-демократи вже здійснили. І коли їм дають денну відстрочку, то це зроблено тільки для того, щоб скористатись з їхнього досвіду і вміння в справі ліквідації комунїстичної партії, Союзу Червоних Фронтівиків, революційних фракцій у профспїлках та взагалї всіх проявів незалежного революційного руху в німецьких робїтничих організаціях.

Меншовицькі ватажки ма-

ють усвідомлюють собі, що вони проводять небезпечну гру. Адже кожним своїм виступом вони дедалї більше компромїтують себе в очах робїтників. Третьюго проте не дано: чи їти до кінця з буржуазією, чи негайно загинути під ударами мас.

Комунїсти, звісно своїх позицій без бою не здадуть. Бортьбу за оборону революційних організацій комунїсти погодять і поєднають з цілим процесом піднесення пролетарського руху. Походи безробїтних, страйки, виступи проти нових податків, заколоти серед сільських наймитів — все це має бути використано, щоб оборонити єдиного справжнього заступника пролетарських вимог — комунїсти.

Дуже ймовірно, що справа діде діаквитою заборони комунїстичної партії. Конфіскація зряду двох номерів комунїстичної газети "Роте Фанс", заборона демонстрацій під голїм небом, загрозливі натяки пруського міністра внутрішніх справ меншовика Грєсінського, — все це ніби свідчить за те, що розпуск партії, то справа найближчих днів.

Проблема підїляла на всьє зріст стає перед нашими німецькими товаришами. Велика небезпека жаде кожного, хто наслідиться пропагувати комунїстичне слово. З тим більшою самовідданістю і запалом здійснює своє гасло масового політичного страйку. З підїляла вони доведуть буржуазні та її меншовицьким поліціям, що Німеччина цілком достигла до соціальної революції.

М. Ф.—ко.

ПІД ТЯГАРЕМ РЕПАРАЦІЙНИХ ДОВГІВ.

Друга Газька конференція принесла Німеччині чимало нових погіршень Понгівового пляну. Тільки тепер з'ясууються всі наслідки цього пляну.

Поперше, Німеччина бере на себе зобов'язання виплатити протягом 59 років загальною сумою 29 мільярдів дол. При цьому, та частина боргу, яку Німеччина сплатила дотепер і яку Німеччина розцінює на 15 мільярдів доларів новий плян на увагу не бере.

Подруге, згідно з Понгівовим пляном, Німеччина повинна платити чужоземною валютою і сама повинна турбуватись про валюту для переказу сплати. Дотепер турботи про валюту були покладені на генерального агента для репарацій, при чому за 5 років чинності Досового пляну 19% німецьких платежів були виплачені чужоземною валютою, а 51% — марками. Крім того, марками виплачувались постачання натурою та витрати на утримання окупованих армій. Фактично вже в перший рік чинности Понгівового пляну 72% німецьких платежів мають бути виплачені чужоземною валютою, при чому до кінця 10-тириччя чужоземною валютою сплачуватимуть всі 100 процентів.

Потретье, в результаті так званої комерціалїзації, приблизно третина репараційних сплат набїрає форму приватного боргу і отож, немє анї якої змоги переглянути цю частину боргу. Далї Німеччина зобов'язалась не укладати анї яких чужоземних позик аж до 51%, доки не буде сплачено перша частина платежів за Понгівовим пляном.

Почетверте, навіть і по евакуації Райнського краю в розпорядженні союзників зостаються примусові заходи на випадок того, коли Німеччина не виконає Понгівового пляну.

Центральним пунктом всієї проблеми єхідних репарацій є питання про сплату збитків членам габсбурзької династії і католицької церкви, земельні володіння яких конфісковано за приписом мирних договорів. Угорщина категорично вимагає виплатити відшкодування габсбургам і церкві. Цю вимогу Угорщини широко підтримують не тільки італійська делегація, а й інші кредитори — великі держави, в тому числі Англія в особі "робїтничого" міністра фінансів Сновдена.

РЕВІЗІЇ І АРЕШТУВАННЯ.

В Підгайцях перевела поліція останніми часами ревізію в доміцї т-ва "Прогрїсїта", в якїї містяться всі українські установи. Ревїзія тривала від 10-ої години ранку до 6-ої вечером. Полїція забрала книгу протоколів, памїткову книгу і всю кореспонденцію. Арештовано урядовця Івана Данька.

В Перемишлї протягом трох днів переводила поліція ревізію у ріжних громадян. По переведенні ревізїї всіх їх арештовано і відставлено до суду. Переважна частина арештованих це студенти університету. Арештованим закидають злочин публічного насильства, одначе дійсної причини годї дізнатись. Ревїзія й арештування в Перемишлї і в околицї трешають далше.

Дня 25-го грудня перевела львівська поліція ревізію в помещанїї члена лївнї ППС Столярчика і арештувала його та трох присутніх там його товаришів, і сконфіскувала машину до писання, кілька брошур і лїсточку. Підставою до арештування послужило те, що один з них переписував на машинї реферат "Соціалїзм і фашистська опозиція".



# Чи можна зарадити безробіт- ттю, як існує капітал?

## РОБІТНИЧІ ФЕЙНЕРИ ПРОБУЮТЬ РЯТУВАТИ ЛИЦЕ КАПІТАЛУ.

Чисельні конференції і відозви за конференціями, про які заговорили останніми часами канадські експлуататори і їхні соціал-демократичні лакеї породи Вудворта, Сімсона і Гінда і до участі в яких не допускається комуністів і безробітних робітників вказує нам, що пануюча класа формально признає, що безробіття стало твердим фактом. Пануюча класа признає, що справу безробіття не можна вже довше відставати на "задне місце і що без помочі лейбористських парламентаристів, які дурять і зводять безробітних, прийдесть їм стріснути з дуже серйозною ситуацією.

Кожне місто в Канаді, без огляду на свою величину, страждає з сотнями і тисячами безробітних, які організуються, щоб спільно вимусити від рабінської класи достаточну "допомогу", яка вистарчала б вдержати при житті. Міські влади зачинають заставлятися і скликають чисельні маси конференції, на які запрошуюють представників провінційних урядів, а також і місцевих лейбористських фейнерів, яких всюди є подостатком. Все це робиться, щоб "найти дік на безробіття". Фейнери, які вже від довшого часу проливали крокодильчі сльози над безробіттям, стрінулися з обставинами, що періодично повторюються за капіталізм. Вони мусять або вдатися симпатії при помочі своєї допомоги на "губах", або отверто виступити проти деяких, а то й всіх спроб безробітних визнати їхні домагання за посередництвом організації.

Том Мур з Трейд сінд Лейбор Конгресу, "робітничого органу" в Канаді, виступив отверто в обороні бондголдєрів і заявив, що скликання конференції для обговорення безробіття під цей час, буде мати "небажаний вплив" і тим самим загрозити інтересам класи, якої він є вірним підданним. Якоб Вудвортових фейнерів хоче здурити робітників своїми безвартісними конференціями і виднати свої реформістські домагання "державної асекурації". Він засуджує всяку спробу організування без-

робітних як "комуністичну" і каже, що вона є тимсамим засуджена на втрату "публічної підтримки і опінії". Такий викрутас може здаватися на перший погляд невинним з огляду на теперішню кризу, але він є шкідливим чинником в змаган-

## БЕЗРОБІТНІ МУСЯТЬ ОРГАНІЗУВАТИСЯ, АБО ГИНУТИ З ГОЛОДУ.

Симпатія, це біда субституція на холод і голод. Ви можете сказати голодному чоловіку, що вам жалко його, але такий симпатичний висказ щодо йому не допоможе, бо він не нахормить голодного. Поодинокі, ви виявляєте безсилієм проти модерного капіталізму і його нещастя, таким безсилієм, як те малесеньке немовляди проти череди голодних вовків. Колективно, він представляє того великана, на крок якого тремтять сильні світа цього. Індивідуально, його економічні обставини зводять його мораль нижче моралі дикунки. Її принципи, які він міг посядати, розпорошуються в самітній погоні за життям і він стає цікавим детегенератом і конфедератом добродійних кухонь, релігійних агентів і побожних "добродійних інституцій", які він вміє оцінити боротьбу своїх товаришів, а це його підносить до людської гідності і не робить його підлим предметом "добродійних інституцій", які вони пробують його зробити рибні акари реформізму.

В Монреалі, Торонто, Порт Артур, Вінніпегу, Келтари на захід аж до Ванкувер, безробітні організуються під проводом Комуністичної Партії Канади. Ця організаційна робота привабляється інтензивно на основі програми негайних домагань — поживи, одєжі і помешкання, як також і ширшої домагання за безплатною державною асекурацією від безро-

**Капіталізм робить з часопісів капіталістичні підприємства, знаряддя наживи для багачів і знаряддя одурювання працюючих.**

но обєднати всіх безробітних, бо лише спільною боротьбою можна поліпшити їхнє нужденне положення. Не було ні одного випадку в ніякій канадській місті, щоб цих робітничих зрадників можна було побачити на мітингу безробітних в ролі агресивних організаторів. Коли можна їх побачити на мітингу, то лише в їхній історичній ролі робітничих зрадників.

Комуністи не підходять до безробітних в той спосіб, як це робить реформістські балакуни, які підходять до нього з точки погляду "проблеми". Комуністи кавають, що безробіття є позитивним наслідком нормального розвитку капіталізму і невідмінної плати.

Так само комуністи не твердять, що навіть, коли б організована сила безробітних потрапила здобути ширшу програму соціальних законів, то це було б вже ліком на всі недомогання! Про це говорять нам багато історії Великої Британії. Державна асекурація існує там роками. Вона була кілька разів прикрашена "робітничим" урядом МакДоналда, однак підчас режиму цього уряду число безробітних зросло о пів мільйона і зараз досягає близько трох мільйонів. Комуністи організують безробітних на базі безоплатної боротьби, здаючи собі справу з того, що організування тої класи, яка не посядає ніяких маєтків, є пригтовуванням до кінцевого і шкідливого поведіння капіталізму та його страхіт. В Монреалі, Торонто, Ванкувер і інших містах, герер державної поліції відповідає руйнівкам на адресу домагань робітників. Комуністи бється клопами, кидається до визинь, або домагається за них надзвичайно високих порук. Ніхто не бачить, щоб поліція розбивала конференції, які організує Незалежна Партія Праці і реформістські балакуни, бо кожний зах, що вони не стурбують хоч б наймькішого сну бондголдєрів. Венку гідь, яку вони зроблять, плекторатія приймає за свою, бо реформісти є офіційними представниками табору, що править країною при помочі шахрайства і грабунку.

Якщо закордонний морик приїжджає до радянських портів без певного настановлення від робітничих організацій, то все ж закордонного морика перед відліздом пароплава з порту капіталістичної країни представляють життєві професійні мориків і буржуазна преса, що розповідає ім про той "жах", що чекає на ньому в РСР.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Дуже цікавий допис матроса англійського пароплава "Стіві", бо англійські мориків і взагалі англійські робітничі менш за всіх обізнані з становищем в Радянському Союзі, менше, наприклад, ніж знають про це німці або французи.

"Умерше в житті я потрапивши до Радянського Союзу в одеський порт. В одеському інтернаціональному клубі, що його відвідують сотні чужоземних робітників найрізноманітніших національностей, і від англійців і німців аж до малайців, філіппінців та єгиптян. Ці мориків дуже часто дібляться своїми вражіннями устїю і писемом про Радянський Союз.

Вони пишуть про це до спілгасети, що виходить в інтернаціональному клубі німцями, англійськими, французькою, грецькою і арабськими мовами. Малесенькі дописи чужоземних мориків мають величезне значення, бо згодом з цих малесеньких дописів виростатимуть великі статті-вражіння мориків. Зростають робітники комуністичних газет і в першу чергу морських робітничих газет, як "Штурм", "Де Крі де Марен", "Льбаратор дель Мар", "Гамбургер Фольксцайтунг" та інші.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

## ОРГАНІЗУЄМО БЕЗРОБІТНИХ ПО УСІЙ НАНАДІ.

Ціллю комуністичної партії є організувати безробітних на всьєкраєву сказо. Коли технічні ріжницї не виглядають може одностайними для започаткування цієї роботи і праця ввійти в контакт з провінціалістичними комітетами поступає повільніше, як це бажалося б, британським репресії поліції є достаточним свідомством, що тактика комуністичної партії є правильна. Хоч моають бути місцеві ріжницї, які вимагають місцевої стратегії, голодний робітник в Шангаї або в Торонто мають одні і ті самі спільні інтереси, які вимагають спільної акції. В кожнім разі боротьбу треба посилити і створити як найбільше порозуміння і єдність між безробітними робітниками і тим, що мають заняті, бо лиш при помочі спільного порозуміння можна буде осягнути остаточно частину побід.

На поклик Комуністичного Інтернаціоналу, мільйони безробітних в кожній капіталістичній країні вийдуть на вулиці на 26. лютого, щоб запротестувати проти систематичного вирахованого мордєрства при помочі голоду. Ці мільйони голодних і бездомних робітників потрясуть капіталізм з такою силою, якої ще ніхто й не вичає не пересвітивши. Комуністична Партія Канади визнає своєї відділь і членів, що б вони доложили всьєких старань вивести канадський 300.000 армію безробітних на вулиці, щоб не бути отвергим винювідженням класової війни проти капіталізму і його канадських "робітничих" парламентаристів. Вперед на поклик Комуністичного Інтернаціоналу за свободу-визволеннями!

Т. Ю.

## ГОЛОСИ МОРЯКІВ-РОБКОРІВ ПРО РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ.

В радянських українських портах — Одесі, Миколаєві, Маріуполі — часто можна зустріти закордонних мориків. Тих, що приїхали на пароплавах капіталістичних "шипскампаній" до радянських портів, треба розглядати не лише як закордонних гостей, а делегатів, що приїхали до радянської країни.

Якщо закордонний морик приїжджає до радянських портів без певного настановлення від робітничих організацій, то все ж закордонного морика перед відліздом пароплава з порту капіталістичної країни представляють життєві професійні мориків і буржуазна преса, що розповідає ім про той "жах", що чекає на ньому в РСР.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Дуже цікавий допис матроса англійського пароплава "Стіві", бо англійські мориків і взагалі англійські робітничі менш за всіх обізнані з становищем в Радянському Союзі, менше, наприклад, ніж знають про це німці або французи.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

## НАДІ В СВІТІ, ЯК В АНГЛІЙ, НАМ МОРЯКАМ НЕ РОЗПОВІДАЮТЬ ТАК БАГАТО БАЙОК ПРО РОСІЮ. АЛЕ В ОСТАННІЙ ЧАС ВСЕ БІЛЬШЕ І АНГЛІЙСЬКІ МОРЯКИ БУВАЮТЬ В РАДЯНСЬКИХ ПОРТАХ І ВОНИ, ПРИЇЖДАЮЧИ ДОДОМУ, РОЗПОВІДАЮТЬ ТРУДЯЧИМ ПРАВДУ ПРО РСР.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

## НОВИЙ СВІТ.

(Продовження.)

Територія Великої України залишилася в 1921 р. А те, що в останній час було чимсь більшим, як руїна. Фабрики із своїми стрункими мінеральними компаніями віддалили зловіщою мовчанкою. Припинилися на фабриках праця, завернувся вигасли печі, а машини сторчали страхотливими скелетами. Серед пошкату революції, приливу і відливу озброєної маси, що буріннями пересувалася здовж і вперек країни, завернула праця, погасло життя на фабриках і в шахтах. Молоти перекочували на списі і мечі.

Могутній спокій на фабриках і кривані думання на фронтах — ось що характеризувало той час. Країна спустошена, населення втомлене і виснажене. Чи-ж дивно, що антагани не жадали величезних засобів у грошах і матеріалах для контрреволюційних генералів для Денікіна і Врангліва? Перемога тих генералів — це-ж захоплення її в беззастерєжку колонію англо-французького капіталу.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.

Видивачимо цікаво зупинитися на кількох дописах. Ми наводимо, як приклад, дописи трох мориків різних країн: англійця, німця і американця.







# НА УВАГУ КОСТУМЕРАМ PIGGLY WIGGLY

Звертаємо увагу тим, які зацікавилися нашим великим оголошенням в "Укр. Роб. Вістях", яке було вміщене в 18 числі з дня 13. ц. м. і в якому читачі мали нагоду побачити надзвичайно приступні ціни на наші товари, канадського виробу, що згадані ціни будуть тривати від 14. до 22. лютого.

Зайдіть до наших філій, адресу яких подаємо нижче, а переконаєтеся, що ми маємо на складі багато інших товарів по дуже низьких цінах, про які ми не згадували в нашій оголошенню.

Адреси наших філій у Вінніпегу:

- | Філія | Адреса                         |
|-------|--------------------------------|
| 1.    | 243 LILAC STREET               |
| 2.    | 1040 PORTAGE AVENUE            |
| 3.    | 1213 MAIN STREET               |
| 4.    | 110 MARION STREET, NORWOOD     |
| 5.    | 875 PORTAGE AVENUE             |
| 6.    | 619 BROADWAY AVENUE            |
| 7.    | 615 ELLICE AVENUE              |
| 8.    | 219 KELVIN STREET              |
| 9.    | 700 OSBORNE STREET             |
| 10.   | 384 ACADEMY ROAD               |
| 11.   | 525 ACADEMY ROAD               |
| 12.   | 611 SARGENT AVENUE             |
| 13.   | 922 GROSVENOR AVENUE           |
| 14.   | 775 WESTMINSTER AVENUE         |
| 15.   | 1315 PORTAGE AVENUE            |
| 16.   | 1821 PORTAGE AVENUE            |
| 17.   | 61 SHERBROOK STREET            |
| 18.   | 377 BROADWAY AVENUE            |
| 19.   | 393 St. MARY'S ROAD, St. VITAL |
| 20.   | 137 OSBORNE STREET             |
| 21.   | 607 PORTAGE AVENUE             |

# PIGGLY WIGGLY

## ПЕРЕДПЛАЧЕНІ ШИФКАРТИ

Купуйте тепер передплачені білети для своїх кривих на Україну. Імігранти вислаються без проволочки. Вся можлива поміч дается для подорожничих через HARAG організацію.

СЛАВНА НА ВЕСЬ СВІТ КУХНЯ І УСЛУГА

Шифкарти третьої класи з Гамбургу впрот до Гагайфаксу \$115

HARAG грошові перекази є певні, безпечні й скоро переказані. За дальшими інформаціями пишіть до уповноваженого локального агента або:

HAMBURG-AMERICAN L  
274 MAIN STREET, WINNIPEG

## ПРИХОДІТЬ НА СВАТЮ ПЕРШОЇ РІЧНИЦІ ІСНУВАННЯ УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ У ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ.

З НАГОДИ ПЕРШОЇ РІЧНИЦІ ІСНУВАННЯ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ У ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ. ДРАМСВ-ГІРТОК ПРИ ВІДДІЛІ ТУРФДІМ

відіграє

В СУБОТУ 22-ГО ЛЮТОГО 1930 РОКУ

в УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ФОРТ ВІЛ'ЯМ

гарну історичну драму в 5-ох діях п. н.

# ЗА БАТЬКА

(СТЕПОВИЙ ГІСТЬ)

В цій драмі яскраво змальовується великі визвольні змагання українського працуючого народу з-під гнету польських феодалів. Робітники й робітниця! Приходьте громадою разом зі своїми знайомими побачити цю велику історичну драму.

ВСТУП 35 і 10 ЦЕНТІВ. — ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

В НЕДІЛЮ, 23. ЛЮТОГО, В УКР. РОБ. ДОМІ

відбудеться

## СВАТОЧНИЙ КОНЦЕРТ

Концертну частину свята виконають мистецькі сили з трох місцевостей: Форт Віл'ям, Вест Форт Віл'ям і Порт Артур. На святі промовлятимуть представник ЦКВ ТУРФДім і делегати 11-го Всеукраїнського З'їзду ТУРФДім, які будуть вертати зі з'їзду. Ми просимо всіх працюючих міста Форт Віл'ям і околиці прийти громадою на підприємства, які будуть вострой підчас ювілейного свята. Ваша чисельна присутність буде доказом класової солідарності українського робітництва.

ПОЧАТОК В ГОД. 8.30 ВЕЧ. — ВСТУП ЗА ВІЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

## ВЛАШТУВАЛИ КОНЦЕРТ СПІЛЬНИМИ СИЛАМИ.

Сміт, Онт.

Будучи в Порт Артур в справі ювілейній я довдався, що українське і філіандське організоване робітництво влаштувало на 29. грудня спільний концерт в філіандській салі.

Я постановив не оминати нагоди побачити, як то організоване робітництво працює спільно на добро цілої робітничої класи і старається при допомозі різних підприємств поширити культурно-освітню діяльність між робітництвом в цій околлиці. Спільне робітництво зрозуміло вже, що лиш спільними силами можна добитися кращого життя і що національність не сміє грати найменшої ролі в класовій боротьбі робітничої класи. Капіталісти стараються викликати між невідомими робітниками національну ворожнечу лиш для того, щоб відвернути увагу робітників від класової боротьби і порожнити їх та заставити зводити між собою національну боротьбу, яка ніяк не поправить економічних обставин робітників. Однак свідомі робітники поставили кінець національній ворожнечі і спільними силами ширять освіту між невідомими робітниками, щоб і їх втягнути в ряди робітничих організацій та піти спільним фронтом проти капіталістичного наступу на працюючих.

Самий концерт надвичайно мені сподобався. Проводила ним т-ка Бичук з Вест Форт Віл'ям. Дуже сподобався мені український танок гопак і взагалі ціла програма була дуже гарна, прямо захоплююча.

Я виніс враження, що порт-артурська молодь працює щиро для добра робітничої класи і що вона аповні розуміє ту ролю, яку її доведеться відіграти в недалекому майбутньому. Треба лише, щоб ця молодь доложила всяких старань зацікавити організацією ту молодь, яка ще до цього часу находиться в буржуазних юнацьких організаціях і витягує її з капіталістичних лабетів. Я вірю, що це її до великої міри вдасться, якщо вона так далі буде працювати на організаційнім полі.

Такемо сподобався мені промова, яку виголосив прикінці концерту один товариш. Він представив ясно нинішню капіталістичну систему з всіми її страхітливими і виваж присутних до праці і до боротьби за краще життя. Ця боротьба буде успішною тоді, коли все робітництво зрозуміє ту ролю, яку грає в ній сильна робітничая організація. Тому горнімся масово до своїх бових організацій і борімся проти капіталістичного ладу, за владу робітників і бідних фермерів.

М. Ковальск.

## ДАЛЬШІ ЖЕРТВИ НА ДОПОМОГУ РОБ.-СЕЛЬ. ПРЕСІ НА БУКОВИНІ.

Руан, Кве.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам почтовий переказ на суму \$3.00 на допомогу роб.-сель преси на Буковині і жаль мені, що не можу зараз від себе більше післати, бо в ній довшого часу знаходжуся в дари безробітних. Друга два долари зложив т. В. Ганік з цет самої місцевости, за що йому належаться щира подяка.

З товариським привітом, С. Сесюк.

Лоскар, Алта.

Дорогі Товариші! Заслаю Вам почтовий грошовий переказ на суму \$33.50, яку зложив свідомі робітники і робітниця з цієї місцевости на допомогу роб.-сель преси на Буковині. Знаючи дуже добре вагу друкованого роб.-сель слова та мету організації партії "Визволення" на Буковині, ми спільно їм з допомогою та класично і других товаришів по праці зробили це саме.

Жертви зложили такі: Іван і Марія Пелуховські \$5.00, Ю. і М. Гнатичини \$3.00; С. і П. Прокопів, В. і І. Орещаків, О. і М. Брехо, І. Михайлюк, В. Лавич, С. Бобер, В. Завич, по \$1.00; О. Олексій, М. Левчук, Г. Ватерини, Н. Близнюк, Д. Бабаля, по \$0.50; Гр. Данилюк, Д. Садовий, В. Кінш, Д. Николин, І. Клецько.

Перерахату зложили на роб.-сель часопис т.т.: І. Михайлюк і Ю. Гнатичини в сумі \$4.00.

Всім жертводавцям складаю щирю подяку.

Ю. Гнатичини.

Васто, Алта.

Дорогі Товариші! Вислаю Вам тут два долари як жертву на допомогу роб.-сель преси на Буковині. Жертвували на цю ціль по \$1.00: В. А. Шапка і Олекса Шапка.

З товариським привітом, Василь А. Шапка.

Фолет, Онт.

Дорогі Товариші! На Ваш заклик посліаю в цій листі грошовий переказ на суму \$8.00, які зложив на допомогу роб.-сель преси на Буковині такі товариші: Е. Г. Шапка \$5.00, Г. Шапка \$3.00.

З товариським привітом, Е. Г. Шапка.

Вінніпер, Ман.

Дорогі Товариші! Зараз відіду РЗТ у Вінніпер перетинати Вашу відвіду в "У.Р.В." в справі допомоги роб.-сель преси на Буковині, рішив підприємити в себе кроки, аби цю справу байдувано не пропустити.

На минулих місячних зборах нашого відділу цю справу поставлено на програму зборів. До неї промовляв т. Кобзар від імені Головного Комітету Допомоги Роб.-Сель Пресі на Буковині. Він акоритно пояснив присутним членам теперішні обставини наших товаришів на Буковині та їхні змагання видавати свій часопис. Вказав присутнім чому кожний робітник і кожний робітниця повинні помагати такому ділу та якіні запланують.

до присутних за жертвами на допомогу роб.-сель преси на Буковині. Зібрано всего \$44.00 жертв та \$3.00 перерахати на часопис "Борець".

Ми віримо, що це тільки початок цієї праці серед працюючих Вінніпегу. Наші проці відділи також не остануть позаду відділу РЗТ. В них це питання буде правдоподібно піднесено на найближчих зборах членства і сподіємося, що користь для роб.-сель преси на Буковині буде добра.

Другі відділи в Канаді повинні брати приклад від відділу РЗТ у Вінніпегу і в себе на зборах також про цю справу говорити та прийти її з допомогою.

Член Г. З. Допомоги Роб.-Сель Пресі на Буковині

Товариші і Товаришці!

Цих кілька листів, які ми повисе навели, говорять самі за себе. Товариші з різних місцевостей справи зрозуміли ціль і завдання друкованого слова, коли вони послають свої жертви нашим товаришам на Буковині на їхній часопис "Борець". Ми багато могли б допомогти нашим товаришам на Буковині, коли б взялися до праці. В нашій організації ТУРФДім є чимало членів виходців з Буковини і вони повинні перші допомогти цій справі. Годі ж бо нам мовчати тут, коли там, на Буковині, діються страшні гонення робітників.

Як зараз мається справа з видаванням роб.-сель часопису на Буковині "Борець", я тільки наведу витяг з їхньої передовиці і всім буде ясно, чому їм допомоги зараз потрібно і чому вони не є всіляк видавати свій часопис регулярно.

До читачів.

"Тому, що передплатники "Борця" не виповнили своїх обовязків як слід і не платили передплати, то "Борець" мусів перестати виходити. І не виходив через два місяці. За цей час адміністрація "Борця" що найменше на піарі, то ді "Борця" числені".

Вірю, що повисень не треба товаришам, які дієно знають і цинять значення робітничої преси. Від них зараз належить доказати це розуміння ділом.

З товариським привітом, Д. Мойск, секр.-скарбник.

Летбридж, Алта.

Дорогі Товариші! Переслаємо на Ваші руки нашим делегатом на з'їзді наших організацій суму \$35.25, які нам вдалося зібрати в нашій місцевости на допомогу роб.-сель преси на Буковині. Товариші і товаришки радо жертвували на цю ціль, бо вони свідомі того, що аби піднести робітництво на вищий шабель класової свідомости на Буковині, їм безсумнівно треба мати свою власну сильну роб.-сель пресу. Отже, щоб їм в цій ділі прийти на поміч, ми рішили віднести до місцевого загалу за допомогою. Вислід з нашої праці був добрий, коли взяли на увагу теперішні незвідані економічні положення канадського робітництва.

# SAFEGWAY STORES

DISTRIBUTION WITHOUT WASTE

## ПЕРША ВИПРОДАЖ ХАРЧІВ У КЕНАХ У СЕЙФВЕЙ СТОРАХ

від суботи 15. до вітвірка 18. лютого включно

| Кукуруза                            |            | Помідори  |            |
|-------------------------------------|------------|---|------------|
| Світ Крослей кукуруза бляшанки ч. 2 |            | Роял Порпл Солид Пек помідори бляшанки ч. 2 1/2 |            |
| 3 БЛЯШАНКИ                          | --- 35Ц    | 3 БЛЯШАНКИ                                      | --- 43Ц    |
| 12 БЛЯШАНОК                         | --- \$1.37 | 12 БЛЯШАНОК                                     | --- \$1.69 |

### ОДНОГОДИННА СПЕЦІАЛЬНІСТЬ

Тільки в суботу від 9-ої до 10-ої години рано. Масло Гайвей Чойс Крімері

2 ФУНТИ ЗА --- --- --- 77 Ц

|  |                      |       |
|--|----------------------|-------|
| ХЛІБ — білий або разовий пшеничний                       | 16 унцовий бохонець  | 6 ц.  |
| ГОРОХ — Роял Порпл, величини ч. 4 решета                 | 3 бляшанки за        | 43 ц. |
| СТРУЧКОВІ ФАСОЛІ — Стандарт Венс, бляшанка ч. 2          | 3 бляшанки за        | 49 ц. |
| САРДИНКИ — Кравн Бренд, спроваджені в оліві              | 3 бляшанки за        | 35 ц. |
| СЕЛМОН РИБА — середно-червона, у високих ч.              | 1 бляшанках, 2 бляш. | 63 ц. |
| СЛАЙСОВАНИЙ ПАЙНЕП'Л — Сінга пор, бляшанка ч. 2          | 1 бляшанка           | 10 ц. |
| ЕСПЕРЕГЕС ТИПС — Дел Монте малі зелені пінікові бляш.    | 2 за                 | 39 ц. |
| МОРЕЛІ — моногрем або покраяні на половинки, в бляш.     | ч. 2, 2 за           | 45 ц. |
| АПРІКОТИ — вибрані, в сирупі, в бляшанках ч. 2           | — 2 бляшанки за      | 43 ц. |
| ПОВИДДА — виробу Нелсона, з ягід, малин і інших, в бляш. | ч. 4, 1 бл.          | 49 ц. |
| ПОРК ЕНД БІНС — Либбі ч. 2 бляшанки                      | 3 бляшанки за        | 29 ц. |
| КРИСКО — 3-фунтові бляшанки                              | 1 бляшанка за        | 69 ц. |
| ПІНОТ БОТТЕР — 1-фунтові бляшанки                        | 1 бляшанка за        | 18 ц. |
| ГАРБУЗ — ч. 2 і пів бляшанки                             | 2 бляшанки за        | 25 ц. |
| МІД — 5-фунтові бляшанки, Бі Нист                        | 1 бляшанка за        | 63 ц. |
| СИРУП — бляшанки ч. 2, Бі Гайв Корн                      | 1 бляшанка за        | 17 ц. |
| КОНСЕРВНЕ МОЛОКО НЕСТЛ                                   | 1 бляшанка за        | 10 ц. |
| КУРЯЧИЙ РОСІЛ — Галса                                    | 3 бляшанки за        | 25 ц. |
| ГРУШКИ — Лайт Сируп                                      | 2 бляшанки за        | 29 ц. |
| КЛЕНСЕР — Айдіал   | 4 бляшанки за        | 25 ц. |
| ЛИББІС морелі, грушки, апріоти, в Бофет бляшанках        | 4 бляшанки           | 49 ц. |
| ШРИМП — бляшанки ч. 1, паковані намокро                  | 1 бляшанка за        | 17 ц. |
| ДЕЛ МЕЙЗ КУКУРУЗА — бляшанки ч. 2                        | 3 бляшанки за        | 49 ц. |

### Safeway Stores Limited

Свої жертви зложили такі: Іван і Марія Пелуховські \$5.00, Ю. і М. Гнатичини \$3.00; С. і П. Прокопів, В. і І. Орещаків, О. і М. Брехо, І. Михайлюк, В. Лавич, С. Бобер, В. Завич, по \$1.00; О. Олексій, М. Левчук, Г. Ватерини, Н. Близнюк, Д. Бабаля, по \$0.50; Гр. Данилюк, Д. Садовий, В. Кінш, Д. Николин, І. Клецько.

ПРОСТУВАННЯ. В 10 ч. "У.Р.В." з к. р. була поміщена збірка на пресовий фонд "У.Р.В." тов. І. Лукана і неправильно було подано з Армстронг, Б. К., а правильно мало бути Армстронг, Онт.

Кожний робітник мусить мати "ПРОГРАМУ КОМУНІСТИЧНОГО ІНТЕРНАЦІОНАЛУ". Найважливіший документ міжнародного революційного руху від появи Комунистичного Маніфесту Маркса і Енгельса. Програма Комунистичного Інтернаціоналу містить в собі теорію і практику комунистичної партії. Є це об'єднання фундаментальної філософії Маркса і Леніна з щоденною боротьбою працуючої класи. (Брошура в англійській мові)

Замовляйте негайно, дони засіб не вичерпався. Ціна 25 центів. Workers Publishing Co., Room 14, 163 1/2 Church St., Toronto, Ont.

Manitoba Drug Store  
587 Selkirk Avenue  
Winnipeg — Manitoba

СПЕЦІАЛІЗУЄМО В СЛІДУЮЧИХ МЕДИЦИНАХ:  
Мась на сфербаччу \$1.25 і \$2.00  
Мась на ревматизм 1.25  
Медичина на оздоровлення крові 1.50  
Тонік на кров і нерви 2.25  
Медичина на скріплення тіла 1.50  
Спеціальна медичина на нерви 3.00  
Пугуки на біль го лови 2.50  
Порошки на біль голови 1.25  
Всі ці лікарства є зроблені після нашої власної формули і є нашою виключною власністю. Іх в інших місці нема. Всякого рода риберві (гумові) виробі є в нас на складі також і їх висидемо на замовлення. Коли вам що недомагає, напишіть нам у своїй власній мові. Дамо вам безплатну пораду. Всі листи тримаємо в секреті.

Спеціаліст Зору  
H. RUFUS ISAACS, D. O.  
COR. MAIN & DUFFERIN — WINNIPEG.



# ПРИХОДИТЬ НА ОДНО З НАЙКРАЩИХ ПРЕДСТАВЛЕНЬ В УРД!

### НАБУВАЙТЕ ВЧАСНО ТИКЕТИ!

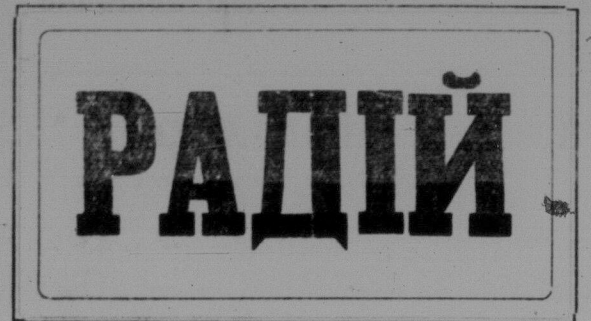
З НАГОДИ ОДИНАДЦЯТОГО З'ЇЗДУ ТУРФІДІМ ДРАМ-СПІВГУРТКОМ ПРИ УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

відограв

## В СУБОТУ, 15. ЛЮТОГО 1930 РОКУ

В УКР. РОБІТНИЧІЙ ДОМІ

найновішу, не грану ще в Канаді драму М. Ірчана на 4 ді



Драма ди написана з життя і з класової боротьби робітництва в Америці, які працюють коло виробництва годинників, затроюються радям. Навіть недавно читали ми в газетах, як в Злучених Державах умерло кілька робітників, затроюючись радям при праці. Тому кожний робітник і робітниця повинні побачити цю драму.

ЦІНИ ТИКЕТІВ: 50, 40 і 25 ЦЕНТИВ.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

В НЕДІЛЮ, 16-го ЛЮТОГО, на закінченні Одинадцятото З'їзду ТУРФІДІМ, а на розпочатті Шестого Конвенції Робітничого Заповомого Товариства відбується в Укр. Робітничім Домі

# ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ

в якому візьме участь Дует Оркестра вініпегського відділу РЗТ та третій і четверта групи мандолинових оркестр відділу ТУРФІДІМ, як також танцюристи, солісти і ін. На концерті виступають делегати зі східної і західної Канади.

Вступ на концерт ЗА ЗАПРОШЕНИМИ, які можна кожного дня набувати в буфеті при Укр. Роб. Домі, а ввечерами в офісі УРД. Тому, коли не бачаєте впершу добою з-від дверей Укр. Роб. Дому в неділю ввечером, то забудьте вчасно запрошення.

## ІДИТЬ ВСІ НА КОНЦЕРТ ДО УРДОМУ!

Стараним відділу С. М. ТУРФІДІМ у Вініпегу, відбується В НЕДІЛЮ, 16 ЛЮТОГО, в 10. год. рано в УРД

# ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

В концерті візьме участь Ш. Група Мандолиновий Оркестри, Дует Оркестра РЗТ і інші місцеві сили. Цей концерт вистроєний для того, щоб дати молоді нагоду за вільною колесницею почути гарного концерту, бо ввечером вступ за запрошеними, тому не всі будуть мати спомогу його побачити.

## КЛИЧЕМО СТАРШУ МОЛОДЬ ПРИЙТИ НА ЦІКАВУ І ПОВЧАЮЧУ ЛЕКЦІЮ!

Стараним відділу Сесії Мотолі ТУРФІДІМ у Вініпегу, відбудеться В СУБОТУ, 15-го ЛЮТОГО, в 2-й годині пополудні, в Укр. Робітничім Домі у Вініпегу цікава і повчальна лекція на тему:

### ПРАКТИЧНА РОБОТА СЕРЕД МОЛОДІ.

Цю лекцію вистроєний тов. Б. БІЛІК дав Старшого членства Сесії Мотолі і для делегатів, які г'їхались на Третю Конференцію Сесії Мотолі. Хто був на попередній лекції тов. БІЛІКА, то певно з охотою прийде вислухати цю так корисну і потрібну членству лекції. ЗАРЯД.

## ДО ЧЛЕНІВ РОБІТНИЧОЇ КООПЕРАТИВИ В ТІММІНС, САВТ ПОРКЮПАН І КІРКЛЕНД, ЛЕЖ, ОНТ.

Цим повідомляється всіх членів-повнище згаданої кооперативи, що в неділю, 23 лютого, в 10. годині рано, у Фінляндськім Роб. Домі, в Тіммінс, Онт. відбудуться

## РІЧНІ ЗБОРИ КООПЕРАТИВИ

Просимо кожного члена обовязково прийти на ці збори і взяти активну участь в нарадах.  
Н. Д. ТКАЧУК, секретар.

## ДР. И. С. ЧАЙКІВ

ЛІКАР І ОПЕРАТОР (В.А. М.Д.)  
Спеціаліст по венеричним недугам і спеціаліст-акушер  
Офіс і помешкання: 259 ROYCE AVENUE  
349 BATHURST STREET TORONTO, ONT.  
Тел. ТРАНЦІЯ 7132 Тел. ЛІДОНОВСЬКО 3353  
Урядові години — від 2. до 4. і від 6. до 8.

## ПОВІДОМЛЕННЯ.

### ВІННІПЕГ, МАІН.

Цим повідомляється всіх робітників і робітниць міста Вініпегу, що в суботу, 15 лютого, в 8-й годині ввечером, в Празькім Робітничім Домі Вініпегу, відбується ЗАБАВА З ТАЦІЯМИ. До забави буде пригласити добрих музикантів.

В неділю, 16 лютого, в 8-й годині ввечером складання Польського Робітничого Товариства відбується в Польськім Робітничім Домі ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ. Просимо всіх прийти на розпочатті по вільній волі.

### ІСТ КІДЛОНАН, МАІН.

Цим повідомляється всіх членів Товариства Кідлонан у Іст-Кідлонані, що в суботу, 15 лютого, в 8-й годині ввечером, в Польській ЗАБАВА відбується в Польській ЗАБАВА. Просимо всіх прийти на розпочатті по вільній волі.

Цим повідомляється всіх робітників і робітниць в Іст-Кідлонані, що в неділю, 16 лютого, ввечером, в Польській ЗАБАВА відбується в Польській ЗАБАВА. Просимо всіх прийти на розпочатті по вільній волі.

### ТРАНСКОНА, МАІН.

Цим повідомляється всіх робітників і робітниць в Трансконі, що в суботу, 15 лютого, відбудеться в селі УРДІ в Трансконі велика музична розвага з участю музикантів з Трансконі. Просимо всіх прийти на розпочатті по вільній волі.

Цим повідомляється всіх робітників і робітниць в Трансконі, що в неділю, 16 лютого, ввечером, в Польській ЗАБАВА відбується в Польській ЗАБАВА. Просимо всіх прийти на розпочатті по вільній волі.

### УВАГА! МУС ДЖО І ОКОВИНИ.

Стараним Трансконській групі відділу ТУРФІДІМ в Му. Д. Селі, відбувається в суботу, 22 лютого, в 8-й годині ввечером, в УРДІ велика музична розвага з участю музикантів з Трансконі. Просимо всіх прийти на розпочатті по вільній волі.

### ВЕНКОВЕРСЬКІ ДІЛІ АМІВІД.

Цим повідомляється всіх робітників і робітниць в Венковерсі, що в суботу, 15 лютого, ввечером, в Польській ЗАБАВА відбується в Польській ЗАБАВА. Просимо всіх прийти на розпочатті по вільній волі.

### ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ.

Велика компанія Г. І. Мелітоскі, будинок представників Бюро Праці, навідував свого канцелярія і виробляє великі старорукі документи з уяви, шрифти, папір, факсидети, пролає шифрари на найновішій ліній і перекладає з мови всіх країв в американських мовах. Пишіть або приходьте на наш лань адресу:

ГЕО. J. MARTYNIUK & CO  
826 Main St., Winnipeg, Man.

### ДЕШЕВЕ КУПНО

ОЩАДИТЬ \$75.00

Новий грамофон Віктор Компанії, модель Ортофонік Барона з 6 безплатними рекордами. Рекорди ціна \$200.00. \$125.00. Спеціальна ціна \$125.00.  
Стор отворений ввечерами.

## National Book Store

441 — 443 SELKIRK AVE.  
Winnipeg, Man.  
Великий вибір найновіших українських і англійських рекордів.

### DR. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.)

Лікар, оператор і акушер з довголітньою практикою в шпиталях Вініпегу, Шіабоу і Монреалу. Операції виконує в шпиталях.  
Офіс: 598 SELKIRK AVENUE — Телефон: 35 323  
Резиденція: 562 ALFRED AVE — Телефон: 51 600  
(До резиденції можна телефонувати вночі)  
WINNIPEG — MANITOBA

### БОРОНИТЬ НАШІ ВЕНКОВЕРСЬКІ ЖЕРТВИ ПОЛІЦІЙНОГО ТЕРОРУ!

ПІДДЕРЖУЙТЕ ОБ'ЇЗДКУ ТОВ. ДЖОРДЖА ДРЕЙТОНА!

### Н. ГОЦУЛЯК

УЧИТЕЛЬ МУЗИКИ  
Діє якди на скрипці і мандоліні.  
Цини умірковані — Адреса:  
COR. PRITCHARD AVE.  
WINNIPEG — MANITOBA

### КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!

Нові і уживані меблі виробуємо і купуємо дешево роду меблі — офісові і хатні. Новомодні кухні "Ембар" і гарантовані "Честер-філд" по фабричній ціні. Пана- "Пілер" і зоніані, від \$35.00 вгору. Грамофони, машини до шиття Сінгера; новомодні постелі вишнього класу і шафи на шпатель і на вкляс; стільни до писання і всі інші речі. Більші речі даємо на сплату.  
А. МІРДОВИЧ І А. НОВИЦЬКИЙ,  
610 SELKIRK AVE., WINNIPEG

### ОСТАТОЧНО МИ МАЄМО

українські МАШИНИ до писання новісім як нові, по СПІВВІДНО цінних цінах — лише по \$45.00. Вивізьте \$5.00 з заповненням, а рента на С.О.Д. або \$52.50 на сплату, то \$12.50 з заповненням, а рента по \$10 на місяць, або \$57.50 і \$7.50 за даку, а рента по \$5.00 на місяць сплати. Діють кілька цих машин — направляєте пенсого роду машини до писання і маємо на склад речі часті до машин.  
MODERN OFFICE APPLIANCES LIMITED  
247 NOTRE DAME AVE., WINNIPEG

### АДВОКАТ СТЕФАН САВУЛА

полагає всі справи судові, земельні, testamentні, розводів і старорукі. — Гурованські папери. Панапріт.  
S. SAWULA  
BARRISTER, SOLICITOR ETC.  
306 CONFEDERATION LIFE BLDG.  
PHONE 86 848 WINNIPEG, MAN.  
Res. Phone 46 009

### НАЙНОВІШІ УКРАЇНСЬКІ РЕКОРДИ

RECORDS, що вийшли з базисного старорукого вестіла; дуже цікаві

### SCANDINAVIAN AMERICAN

ДО КРАЮ ДО КАНАДИ

Скандинавсько-Американська лінія є добре знаною між Українцями в Канаді і Європі. Вона спроваджує вапу рудини або кривих. Виробить афідайти або пермит. Вишле гроши до краю в американських долларах. Виробить папірток на виїзд до краю. Пишіть по інформації до:

### Scandinavian American Line

461 Main Street, Winnipeg  
968 St. Antoine St., Montreal  
39 Gareyue Blk., Edmonton

### ВАС ТРЕБА ДО ВЕЛИКОЇ ПОЛІЦІЙНОЇ РОБОТИ

Заробляйте гроші трохи легше. Скоро і велика дорога до успіху. Пийте до вишколеними людьми ставіть найбільшій. Найбільшій світові примачини фахи потрібні: криві автомобілів і авіаційних металіків, електричних ведів, людей до встановлення електричних дротів по хатах, електричних мулярів, людей для виготовлення кеупірів і ризиків.

### UKRAINIAN VICTOR ORTHOPHONIC SHOP

790 Main St. — Winnipeg

### УВАГА! КАПУСКЕЙСІНГ, ОНТ! УВАГА!

Отрим повідомляється всіх робітників місцевої партії, що митини юні International Brotherhood Pulp, Sulphite and Paper Mill Workers, відбуваються кожної середи в Александер театрі (бейсмент) о год. 8. ввечером. ПРИХОДИТЬ ТРОМАДНО! ВПИСИТЕСЯ В ЮНІО!

### ЗАПЕВНЕНА

вага, міра і якість палива, коли купуєте в Робітничо-Фармерськім Кооперативнім Товаристві. Кооператива звертає весь зиск всім своїм покупцям. Піддержуйте Кооперативу і помагайте тим собі.

### Workers' & Farmers' Co-operative Ass'n, Ltd.

COR. PRITCHARD & BATTERY ST. — PHONE 56 205

### ДОКТОР В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (М.Д., С.М., Л.М., С.С.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфас.  
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 865  
(На місці д-ра Герабека.) Урядові такові ввечерами.

### КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо до міри убрания, діти плащі, зимові оверковти найновішої моди з доброї матерії і сукна по знижених цінах десять процент опусту. Заходіть до нас і переконітесь. Запевнімо роботу на означений час і за вдоволення ручною. Чистимо, прасуємо і направляємо.  
A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

### Dr. H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР  
Спеціаліст: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українській.  
576 MAIN ST., COR. ALEXANDER AVE., WINNIPEG.  
PHONE: OFFICE 26 600 RES. 28 153

### ДР. А. ГАРДНЕР

ДЕНТИСТ  
Виконують роби практичні. Говорить по українській.  
COR. SELKIRK & SALTER ST.  
(Най Рок Елсон)  
Тел. 52 744. Відкрито ввечерами.

### ДР. П. ЗАКУС

ДЕНТИСТ  
Урядові у своїй канцелярії під ч.  
594 Selkirk Avenue, Winnipeg  
Телефон: 55 043

### Л. Е. АБРЕМОВИЧ

Адвокат-поліовласник  
Пологає всю справи.  
925 MAIN STREET  
PHONE 56 956 Res. 86 992

### DR. L. WESELAK

СЛОВЯНСЬКИЙ ДЕНТИСТ  
Виконуємо роботу перорально, з гарантією. Цини умірковані.  
417 SELKIRK AVE., WINNIPEG  
Тел. офісу 54 466 Мешкання 53 261  
В бувшій резиденції д-ра Гержабека. Говоримо по українській.

### ДР. ГРИГОРІЙ НОВАК

М.Д., С.М.  
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР  
Телефон: 54 351  
450 Selkirk Ave., Cor. Powers  
WINNIPEG, MANITOBA.

### УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР

Dr. L. W. REZNOWSKI  
Лікар, оператор, акушер  
598 SELKIRK AVE., WINNIPEG  
Bureau Block, Tel. 54 123  
Res. 390 BOLD AVE. — TEL. 52 031

### ЧИ ВИ ХОРИ?

Колі чуетесь слабій, то уживайте медичний старорукого антибіотика ЕЛІКА з доповільною практикою. Опийте. Вапу хоробу подібно, а ми порадимо Вам, які медичні вжити із нашого каталога, котрий пишемо Вам цілком безплатно.  
ELIK'S DRUG STORE  
803 — 20th St., W.  
SASKATOON, SASK.

### ЧИ ЛЮБИТЕ МАТИ ГАРНЕ УБРАННЯ І НЕ ДУЖЕ ДОРОГЕ?

Колі так, то зайдіть до КУЗІКА І ДЕМКОВА  
Виберіть до вашої епохови сукно і моту, а по сонням та роботою відвоюйте нас, як і сонні інших костюмерів вдоволяти, за що вони рудуть.  
814 MAIN ST., Cor. Jarvis, WINNIPEG, MAN.

### ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я.

Колі ви потребуєте ліків, прийвіть або напишіть до нас. Ми маємо повний припас свіжих і довіри глянці лічних средств, а наш цини є умірковані. Держимо у себе також усі добрі і добре знані оглозувані патентовані медичні, шпитальні привадиності І. Т. Д.  
SHANAS DRUG STORE  
A. A. Shanas, Proprietor  
842 Main St., Phone 56 213 Cor. Dufferin

### С. Т. WYRZYKOWSKI, B. A., LL. B.

АДВОКАТ  
полагає всі цивільні і кримінальні справи і вського рода справи старорукі. Позичає гроші.  
663 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.  
Базиско С-П-Арської Станії PHONE 86 845

### ЗНАМЕНИТИЙ БУДИВЕЛЬНИЙ МАТЕРІАЛ

Високо доброї якості лонбер і матеріали для викінювання хат в середині. Спробуйте дати нам замовлення.  
THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD.  
667 Redwood Ave., Winnipeg, Man.  
Phone 57 348-9 Transcona Dial 85 Call 38

### АМЕРИКАНСЬКІ ДОЛАРИ

Ми виплачуємо американськими доларами в краю на найближчий пошти. Продаємо шифкарти до краю і з краю до Канади. Платимо процент на шадичних вкладках. По інформації пишіть в своїй рідній мові.  
ALLOWAY & CHAMPION, LIMITED  
(51 років в бізнесі)  
667 MAIN STREET — WINNIPEG, MAN.